

Agricultural Products Marketing Act

Huffman	Murphy (Westmorland)
Johnston (Bow River)	Nesbitt
Jones	Nicholson
Jutras	Nixon
Kickham	Patterson
Kirk (Antigonish- Guysborough)	Philpott
Kirk (Shelburne- Yarmouth-Clare)	Pickersgill
Knight	Power (St. John's West)
Knowles	Proudfoot
Lafamme	Quelch
Lafontaine	Ratelle
Langlois (Berthier- Maskinonge- Delanaudiere)	Regier
Lapointe	Reinke
Lavigne	Richard (Ottawa East)
Leduc (Gatineau)	Richard (St. Maurice- Lafleche)
Leduc (Jacques Cartier- Lasalle)	Richardson
Leduc (Verdun)	Roberge
Lefrançois	Robertson
Legare	Robichaud
Macdonnell	Robinson (Bruce)
MacEachen	Robinson (Simcoe East)
MacLean	Rochefort
MacNaught	Rouleau
McCann	St. Laurent (Quebec East)
McCubbin	St. Laurent (Temiscouata)
McGregor	Schneider
McIlraith	Shaw
McIvor	Shipley, Mrs.
McLeod	Sinclair
McMillan	Smith (Battle River- Camrose)
McWilliam	Stanton
Mang	Starr
Martin	Stick
Masse	Stuart (Charlotte)
Matheson	Thibault
Menard	Thomas
Meunier	Tucker
Michaud	Vincent
Michener	Weaver
Mitchell (London)	Weir
Monette	White (Middlesex East)
Monteith	Yuill
Montgomery	Zaplitny—165.

NAYS—Nil

And the Clerk proceeding to announce the result of the vote:

Mr. Weir: I desire to have my vote recorded on this very important measure.

Mr. Speaker: Would the hon. gentleman be good enough to indicate whether he votes for the yeas or the nays?

Mr. Weir: I vote for the passage of this important measure.

And the result of the vote having been announced:

Mr. Speaker: I declare the motion carried. Bill read the third time and passed.

AGRICULTURAL PRODUCTS MARKETING ACT

AMENDMENTS EXTENDING POWERS OF PROVINCIAL MARKETING BOARDS

The house resumed, from Monday, April 8, consideration in committee of Bill No. 403, to [Mr. Speaker.]

amend the Agricultural Products Marketing Act—Mr. Gardiner—Mr. Applewhaite in the chair.

Clauses 1 to 3 inclusive agreed to.

Title agreed to.

Bill reported.

The Acting Speaker (Mr. Applewhaite): Order. I gather that it was the desire of certain members to submit amendments to this bill in committee. If I might express this opinion from the chair, I understand they are anticipated on the other side of the house. Is it agreed, by unanimous consent that we revert to committee of the whole?

Mr. Knowles: The minister could move that the bill be not now read a third time but that it be referred back to committee of the whole. That is what we would have to do.

The Acting Speaker (Mr. Applewhaite): I will accept the suggestion made by the hon. member for Winnipeg North Centre (Mr. Knowles).

Mr. Gardiner moved the third reading of the bill.

Hon. Stuart S. Garson (Minister of Justice): I move:

That this bill be not now read a third time, but that it be referred back to committee of the whole for consideration of certain clauses.

Motion agreed to.

The house in committee on Bill No. 403, to amend the Agricultural Products Marketing Act—Mr. Gardiner—Mr. Applewhaite in the chair.

On clause 1—*Preamble.*

Mr. Garson: When the bill was up for second reading, I indicated to members that we would be introducing an amendment to clause 4 of the bill. Unfortunately one of my colleagues was speaking to me at the time clause 4 was called. I should like to move—

Mr. Nicholson: Are we not on clause 1 at this point? Is the minister making his amendment to clause 1?

Mr. Garson: No, clause 3.

Clause agreed to.

Clause 2 agreed to.

On clause 3.—*Onus.*

Mr. Garson: Mr. Chairman, I beg leave to move, seconded by the Minister of National Revenue, that clause 3 be deleted and the following substituted therefor:

3. Section 4 of the said act is repealed and the following substituted therefor: